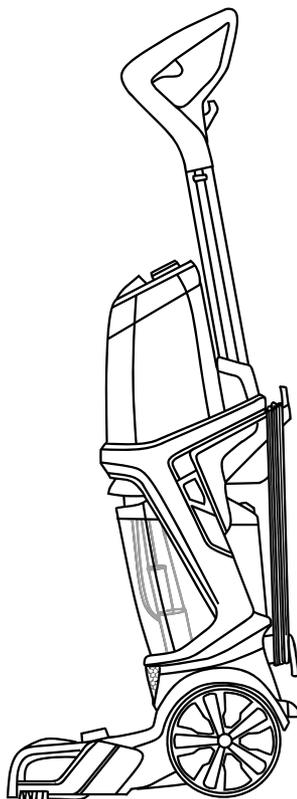
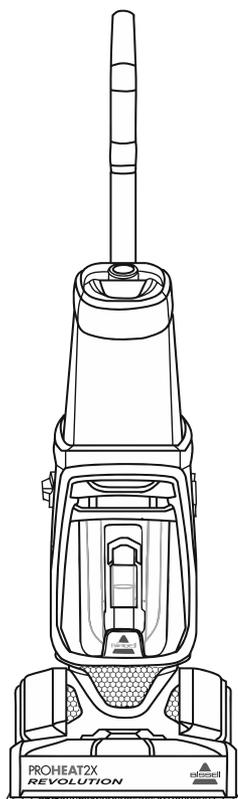




# PROHEAT<sup>®</sup> 2X REVOLUTION<sup>®</sup>

---

1858



# WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

## LESEN SIE VOR EINSATZ DES TIEFENREINIGERS ALLE ANWEISUNGEN.

Bei der Nutzung eines elektrischen Gerätes sollten grundsätzliche Vorkehrungen getroffen werden; dies beinhaltet Folgendes:

### **WARNUNG**

**UM DAS RISIKO EINES FEUERS, ELEKTRISCHER SCHOCKS ODER VERLETZUNGEN ZU MINDERN:**

- » Entfernen Sie den Stecker bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung, Wartung oder Pflege des Gerätes aus der Steckdose.
- » Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren genutzt werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder ihnen Anweisungen bezüglich der sicheren Gerätenutzung und der einhergehenden Gefahren gegeben wurden. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- » Bei Kindern ist darauf zu achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- » Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich befähigte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- » Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Kabel.
- » Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes und seinem Zubehör fern.
- » Benutzen Sie nur die Art und Menge an Flüssigkeiten, die im Bedienungsabschnitt dieses Handbuchs aufgeführt sind.
- » Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
- » Schließen Sie das Gerät stets an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verändern Sie nicht den geerdeten Stecker.
- » Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- » Das Gerät ist kein Spielzeug.
- » Verwenden Sie es nur für die im Benutzerhandbuch beschriebenen Zwecke.
- » Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- » Tauchen Sie es nicht in Wasser oder Flüssigkeiten.

- » Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es fallen gelassen, beschädigt, draußen gelassen oder in Wasser fallen gelassen wurde, versuchen Sie nicht, es zu benutzen und lassen Sie es in einem autorisierten Servicecenter reparieren.
- » Richten Sie Flüssigkeiten oder Dampf nicht auf Vorrichtungen, die elektrische Bestandteile enthalten.
- » Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht mit dem Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht als Griff, klemmen Sie es nicht zwischen der Tür ein oder ziehen Sie es nicht über scharfe Ecken oder Kanten.
- » Halten Sie das Kabel von beheizten Flächen fern.
- » Entfernen Sie es nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.
- » Greifen Sie zum Herausziehen den Stecker und nicht das Kabel.
- » Bedienen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- » Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen; halten Sie sie frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftfluss reduziert kann.
- » Schalten Sie vor dem Ausstecken alle Bedienelemente aus.
- » Seien Sie beim Reinigen von Stufen besonders vorsichtig.
- » Benutzen Sie es nicht, um entflamm- oder brennbare Flüssigkeiten wie Benzin aufzunehmen oder in Bereichen, wo jene Flüssigkeiten vorkommen können.
- » Nehmen Sie keine giftigen Materialien (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger etc.) auf.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, in dem Dämpfe von Farben auf Ölbasis ausgehen; mit Mottenschutzsubstanzen, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen
- » Nehmen Sie keine harten oder scharfen Objekte wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc. auf.
- » Halten Sie das Gerät auf einer ebenen Oberfläche.
- » Tragen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist.
- » Ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie den TurboBrush™-Aufsatz aufstecken.
- » Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände oder Stoffe auf, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.

### **WARNUNG**

**UM DAS RISIKO EINES FEUERS UND ELEKTRISCHER SCHOCKS ZU MINDERN, WENDEN SIE DAS GERÄT NUR DRINNEN AN. TAUCHEN SIE ES NICHT EIN. BENUTZEN SIE ES NUR AUF OBERFLÄCHEN, DIE DURCH DEN REINIGUNGSVORGANG BEFEUCHTET SIND. BENUTZEN SIE NUR REINIGUNGSPRODUKTE VON BISSELL, DIE FÜR DEN GEBRAUCH MIT DIESER MASCHINE GEDACHT SIND.**

**UM DAS RISIKO EINES FEUERS UND ELEKTRISCHER SCHOCKS ZU REDUZIEREN, INSTALLIEREN SIE STETS DEN SCHWIMMER VOR JEDER NASSEN AUFNAHME.**

## BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

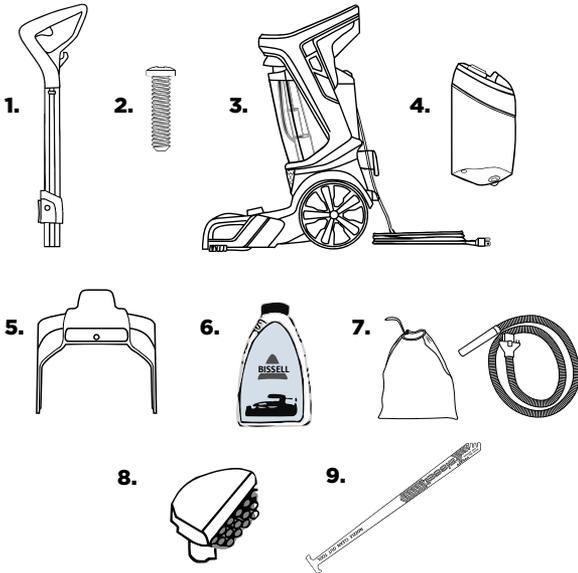
**FÜR BETRIEB BEI 220-240 VOLT WECHSELSTROM AUSSCHLIESSLICH 50-60 HZ STROMVERSORGUNG.**

Dieses Modell ist nur für den Haushaltsgebrauch gedacht.

Herzlichen Glückwunsch! In Kürze dürfen Sie den Tiefenreiniger ProHeat 2X® Revolution® erleben. Die folgende Anleitung enthält nützliche Hinweise zur Reinigung von Teppichen und Matten (Seiten 22-27), zur Pflege des Geräts (Seite 28-30) sowie Informationen zur Problembeseitigung und Wartung (Seite 31-32) für den unwahrscheinlichen Fall, dass ein Problem auftreten sollte.

Wir hoffen, dass Sie den BISSELL Teppichreiniger der neuesten Generation mit der Begeisterung nutzen, mit der wir ihn entwickelt haben. Es handelt sich um das erste Tiefenreinigungssystem seiner Art, und wir freuen sehr darüber, dass Sie in den Genuss seiner Vorteile kommen.

## Was ist In Der Box?



1. Oberer Griff
2. 1 An oberem Griff befestigte Schraube
3. Sockel mit Schmutzwasserbehälter
4. Frischwasserbehälter
5. Tragegriff
6. Professionelle Formel von BISSELL 2X (2)
7. Zubehörtasche und Schlauch
8. Aufsätze/Zubehör (können je nach Modell variieren)
9. Düsenreiniger

**ANMERKUNG:** Es werden nicht alle Zubehörteile zu jedem Modell mitgeliefert.

Sicherheitsanweisungen . . . 18

Produktansicht . . . . . 20

Montage . . . . . 21

Reinigungsformel . . . . . 22

Betrieb . . . . . 23-27

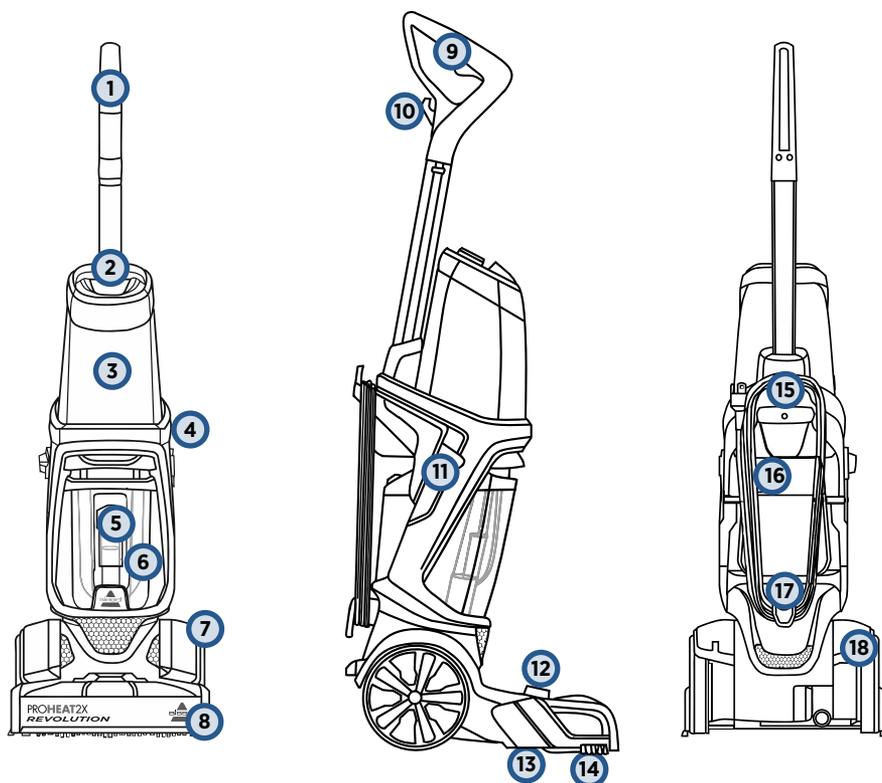
Wartung und Pflege . . 28-30

Fehlerbeseitigung . . . . . 31

Garantie . . . . . 32

Service . . . . . 32

# Lernen Sie Ihren Tiefenreiniger kennen



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Oberer Griff                                    | 12 | Zubehörklappe für Schlauch              |
| 2  | Formel-Deckel                                   | 13 | Zugangsplatte zu Riemen/Bürste          |
| 3  | Frischwasserbehälter (Kapazität von 3,7 Litern) | 14 | EdgeSweep™-Bürsten                      |
| 4  | Netzschalter                                    | 15 | Tragegriff                              |
| 5  | Schwimmerstapel                                 | 16 | Gummilasche (auf Schmutzwasserbehälter) |
| 6  | Schmutzwasserbehälter                           | 17 | Schnellverschluss für Kabelaufwicklung  |
| 7  | Riemen-Zugangsklappe                            | 18 | Rückpedal                               |
| 8  | Fuß   |    |   |
| 9  | Spray-Auslösung                                 |    |   |
| 10 | Kabelklemme für den Innengebrauch               |    |   |
| 11 | Schalter für Reinigungsmodus                    |    |   |

# Montage

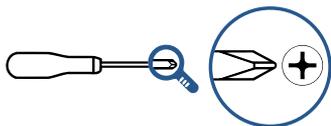
## ⚠️ WARNUNG

Schließen Sie den Tiefenreiniger erst an die Netzversorgung an, wenn Sie mit allen Anweisungen und Betriebsverfahren vertraut sind.

Der Tiefenreiniger wird in vier leicht zusammenzubauenden Komponenten und mit einer Zubehörtasche geliefert.

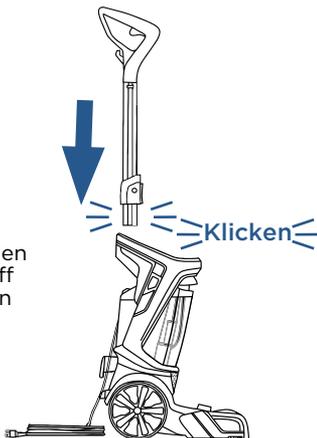
- Basis
- Oberer Griff
- Frischwasserbehälter
- Tragegriff

Für Schritt 3 benötigen Sie einen Phillips-Schraubendreher.



1

Führen Sie zunächst den oberen Griff oben in den Sockel, bis ein Klicken ertönt.

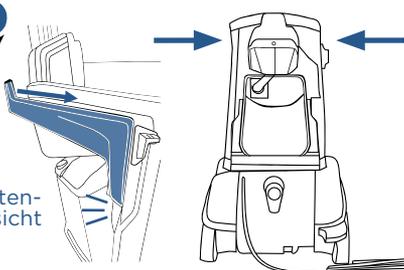


2

Seitenansicht

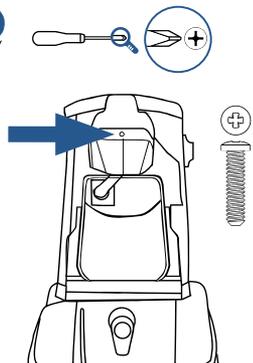
Richten Sie den Tragegriff so aus, dass sich die Schlitzte an der Seite des Sockels befinden (hinter dem Ein/Aus-Schalter und dem Schalter für den Reinigungsmodus). Der Tragegriff rastet mit einem Klickgeräusch ein.

Wichtig: Setzen Sie den Frischwasserbehälter ERST ab Schritt 4 auf die Maschine.



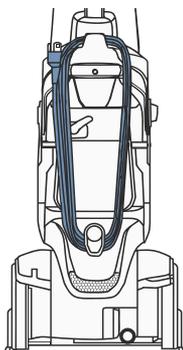
3

Verwenden Sie einen Phillips-Schraubendreher, um den Tragegriff mit der Schraube zu sichern, die am oberen Griff angeklebt ist.



4

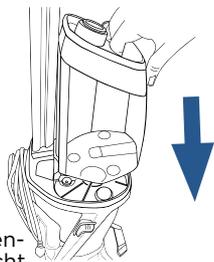
Wickeln Sie das Kabel um den Tragegriff und den Schnellverschluss-Haken.



5

Seitenansicht

Richten Sie auf dem unteren Teil des oberen Griffs den Frischwasserbehälter mit den Rillen aus und schieben Sie ihn auf die richtige Position.



# Reinigungsformel

## ⚠️ WARNUNG

Um das Risiko eines Feuers und elektrischen Schocks durch beschädigte interne Komponenten zu reduzieren, verwenden Sie ausschließlich BISSELL-Reinigungsflüssigkeiten, die für die Verwendung mit dem Tiefenreiniger vorgesehen sind.

Halten Sie immer reichlich Original BISSELL-Formel vorrätig, damit Sie die Reinigung immer dann vornehmen können, wenn sie in ihren Plan passt.

Verwenden Sie ausschließlich Tiefenreinigerformeln von BISSELL. Reinigungsformeln anderer Hersteller können Schäden an der Maschine verursachen und die Garantie ungültig machen.



### Professional Stain & Odour

Professionelle Reinigungskraft zum Entfernen besonders hartnäckiger Flecken und Gerüche. Mit Scotchgard™ Protector.

### 2X\* KONZENTRIERTE REINIGUNGSFORMEL

NUR BISSELL Wash & Protect-Formeln mit Scotchgard™ Protector beugen Flecken vor. Scotchgard™ ist eine Marke von 3M®.

\*60 ml doppelt konzentrierter Formel entsprechen 120 ml unkonzentrierter Formel.

## Nützliche Reinigungshinweise

Reinigen Sie Teppiche in hochfrequentierten Bereichen regelmäßig im Express-Reinigungsmodus, um jegliche Schmutzrückstände zu entfernen.

» Findet die Reinigung an einem Tag mit geringer Luftfeuchtigkeit statt, trocknen die Teppiche schneller.

### Vor der Reinigung

- Bei der Reinigung ganzer Räume empfiehlt es sich oft, die Möbel in einen anderen Bereich zu verschieben.
- Gehen Sie mit einem Trockenstaubsauger über einen Bereich, bevor Sie den Tiefenreiniger verwenden.

### Bei der Reinigung

- Schalten Sie vorhandene Deckenlüfter ein. Achten Sie darauf, dass der Raum gut belüftet ist, um die Luftzirkulation im Gebäude zu unterstützen.
- Zusätzliche Trockengänge tragen zum schnelleren Trocknen des Teppichs bei. Dies gilt nicht für den Express-Reinigungsmodus. Von dieser Ausnahme abgesehen sind die Anweisungen genau zu befolgen.

### Nach der Reinigung

- Richten Sie einen tragbaren Ventilator und/oder Entfeuchter auf die Teppichoberfläche, um die Trocknung des Teppichs zu beschleunigen.
- Stellen Sie die Temperatur im Winter ein paar Grad höher ein, und verwenden Sie die Klimaanlage im Sommer als Trockenluftzufuhr.
- An warmen Tagen kann durch einfaches Fensteröffnen auf umweltfreundliche Weise die Trocknung des Teppichs unterstützt werden.
- Wenn sich der Teppich komplett trocken anfühlt, stellen Sie die umgestellten Möbel wieder zurück. Damit keine Flecken entstehen, legen Sie Wachspapier oder Alufolie unter die Beine. Entfernen Sie das Wachspapier bzw. die Folie frühestens nach drei Stunden.

# Füllen Ihres Frischwasserbehälters

## Doppelt konzentrierte Formel

1

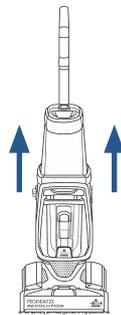


Frischwasserbehälter  
(3,7 Liter)

Schmutzwasserbehälter

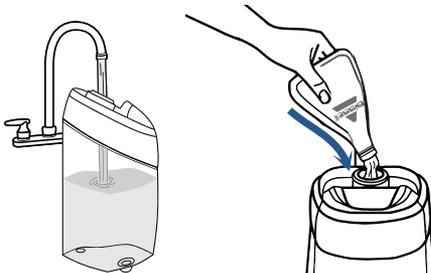
Der Frischwasserbehälter befindet sich oben auf dem Gerät.

2



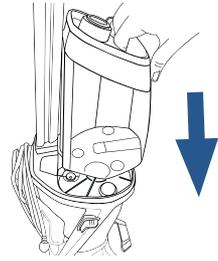
Heben Sie den Frischwasserbehälter gerade nach oben, um ihn von der Maschine zu entfernen.

3



Schrauben Sie den Deckel vom Frischwasserbehälter ab. Füllen Sie handwarmes Wasser in die Wasserfülllinie ein. Welche Menge an Formel Sie in den Tank geben müssen, können Sie dem nachstehenden Diagramm entnehmen. Drehen Sie die Kappe wieder an der alten Stelle fest.

4



Richten Sie auf dem unteren Teil des oberen Griffs den Frischwasserbehälter mit den Rillen aus und schieben Sie ihn auf die richtige Position.

### ANWEISUNGEN ZUM BEFÜLLEN MIT FORMEL

Doppelt konzentrierte BISSELL-Formeln

### TIEFENREINIGUNGSMODUS

Füllen Sie bis zum Wasserfüllstrich Wasser ein, und geben Sie dann 74 ml bzw. eine Kappe Formel hinzu.

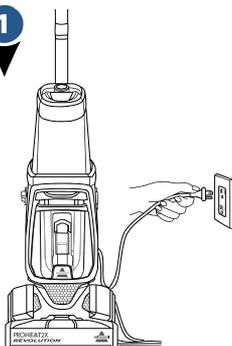
### EXPRES-REINIGUNGSMODUS

Füllen Sie bis zum Wasserfüllstrich Wasser ein, und geben Sie dann 37 ml bzw. eine halbe Kappe Formel hinzu.

**ANMERKUNG:** Füllen Sie ihn mit handwarmem Leistungswasser (max. 60°C) und fügen Sie die entsprechende BISSELL Lösung hinzu. **VERWENDEN SIE KEIN KOCHENDES WASSER. ERHITZEN SIE DAS WASSER ODER DEN BEHÄLTER NICHT IN DER MIKROWELLE.** Verwenden Sie keine anderen Haushaltsreinigerprodukte anstelle der BISSELL 2X-Formel.

# Teppichreinigung

1



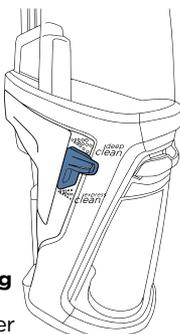
Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Stromquelle an.

2

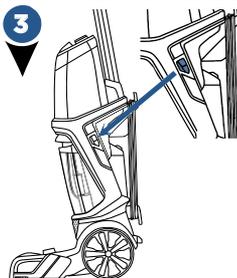
## Wählen Sie den Reinigungs-Modus:

**Tiefenreinigung**  
Für die Tiefenreinigung von Teppichen.

**Express-Reinigung**  
Eine leichte Reinigung mit einer Trocknungszeit von ca. 1 Stunde.

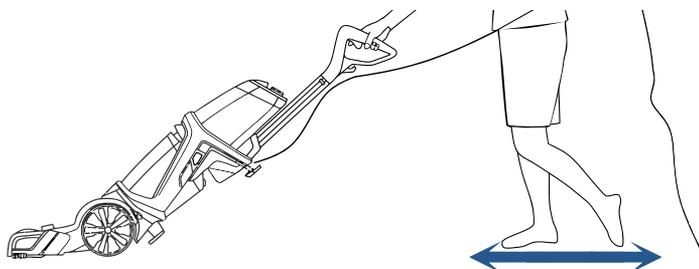


3



Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät zu starten. Um das Gerät wieder einzusetzen, betätigen Sie das Rückpedal mit dem Fuß.

4



## Tiefenreinigungsmodus:

1. Drücken Sie den Spray-Auslöser, um Lösung aufzutragen und **2 langsame Feuchtreinigungsgänge** durchzuführen (einmal vor und zurück).
2. Betätigen Sie den Auslöser.
3. Nehmen Sie **2 langsame Trockengänge** vor (einmal vor und zurück), um die schmutzige Lösung aufzusaugen.

**(Lassen Sie den Auslöser bei diesem Schritt nicht durchgedrückt).**

**HINWEIS:** Um beste Reinigungsergebnisse zu erzielen, verwenden Sie das Gerät im Tiefenreinigungsmodus.

## Express-Reinigungsmodus:

1. Drücken Sie den Spray-Auslöser, um Lösung aufzutragen und **2 Feuchtreinigungsgänge** durchzuführen (einmal vor und zurück).
2. Betätigen Sie den Auslöser.
3. Nehmen Sie **2 Trockengänge** vor (einmal vor und zurück), um die schmutzige Lösung aufzusaugen.

**(Lassen Sie den Auslöser bei diesem Schritt nicht durchgedrückt).**

**HINWEIS:** Im Express-Reinigungsmodus wird der Schmutzbehälter nicht so stark gefüllt wie im Tiefenreinigungsmodus.

## ACHTUNG

Den Teppich nicht übernässen. Fahren Sie nicht über lose Objekte oder Ecken von Teppichen. Die Bürste zum Stillstand zu bringen kann zum vorzeitigen Ausfall der Riemen führen.

## HINWEIS

Um Beschädigungen von Berberteppichen zu vermeiden, führen Sie keine wiederholten Trockengänge im gleichen Bereich aus.

# Reinigung von Teppichen

**Wichtig! Überprüfen Sie vor der Reinigung das Etikett des Herstellers auf besondere Reinigungsanweisungen. Die Tiefenreinigung von empfindlichen, seidenen, Woll-, antiken Teppichen oder Vorlagen ohne Herstelleretikett wird nicht empfohlen.**

1

Prüfen Sie das Herstelleretikett.

2

Wählen Sie den Express-Reinigungsmodus aus.

3

Legen Sie beim Reinigen von Vorlegern den Vorleger auf eine versiegelte Oberfläche und prüfen Sie einen kleinen, unauffälligen Bereich auf Farbechtheit. Verwenden Sie den Teppichreiniger nicht auf unversiegelten Oberflächen.

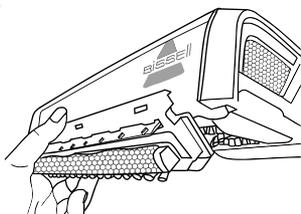
4

**Wichtig:** Halten Sie bei jedem Reinigungsgang den Fuß des Tiefenreinigers senkrecht zur Kante des Vorlegers, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Reinigung mit dem reinen Bodenaufsatz.

(nur ausgewählte Modelle)

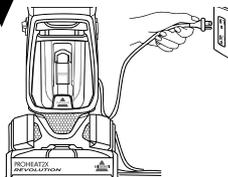
1



Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab. Setzen Sie den Bodenaufsatz auf den Fuß des Geräts auf, indem Sie den Aufsatz an der Düsenkante ausrichten. Drehen Sie es auf, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet.

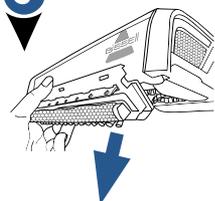
Beachten Sie den Hinweis zum Auffüllen auf Seite 23 für den Wash & Shine-Bodenreiniger, und stellen Sie den Reinigungsmodus auf Express-Reinigung ein.

2



Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an und schalten Sie es ein. Zur Reinigung betätigen Sie den Sprayauslöser für 1 Nassgang vorwärts, 1 Nassgang rückwärts, und lösen Sie dann die Spray-Auslösung und führen Sie einen Trockengang vorwärts und einen Trockengang rückwärts durch.

3



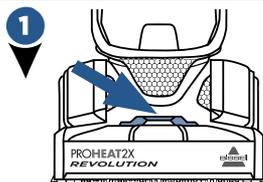
Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker der Maschine ab und nehmen Sie den Bodenaufsatz ab, indem Sie ihn von der Düse hochdrehen und aushaken. Spülen Sie den Aufsatz und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn zurücklegen.

## ⚠️ WARNUNG

WARNUNG: Um das Risiko eines Feuers und elektrischen Schocks beim Reinigen eines Hartbodens zu reduzieren, ist der BISSELL Hartbodenaufsatz zu verwenden, und zwar ausschließlich in Kombination mit der für diese Gerät vorgesehenen Wash & Shine Hartbodenreinigerformel von BISSELL.

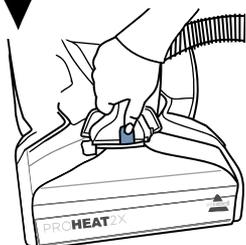
# Reinigen mit Schlauch und Aufsatz

- Halten Sie Ihre Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen fern. Die Bürstenrolle dreht sich in der aufrechten Position weiter.
- Die Bürstenrolle dreht sich weiter, während das Gerät eingeschaltet ist und sich der Griff in aufrechter Position befindet. Um Schäden an Teppichen, Vorlegern, Möbeln und Böden zu vermeiden, lassen Sie kein Reinigungsmittel überkippen oder auf Möbel, Vorleger oder gepolsterte Stufen gelangen, während Sie den Aufsatz verwenden.
- Achten Sie bei der Nutzung der Bürstenrolle darauf, dass das Reinigungsmittel nicht für längere Zeit an einer Stelle verbleibt, da hierdurch Schäden am Boden entstehen können.



1 Schalten Sie das Gerät ab, und ziehen Sie den Stecker aus der geerdeten Steckdose. Heben Sie die Zubehörklappe für den Schlauch auf dem Fuß vorn an der Maschine. Die Klappe schwenkt beim Öffnen zur Maschine.

2



2 Stecken Sie den Schlauch ein, bis dieser einrastet. Achten Sie darauf, dass der farbige Schlauchverriegelungsbügel nach außen bzw. von der Maschine wegzeigt.

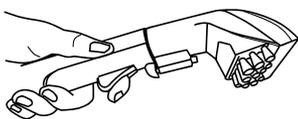
**Wichtig:** Grundieren Sie den Schlauch, indem Sie ihn auf Bodenhöhe halten und auf den Spray-Auslöser drücken, bis Lösung aus der Spray-Spitze kommt. Betätigen Sie den Spray-Auslöser und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

3



3 Setzen Sie den Aufsatz auf das Schlauchende (Aufsätze variieren nach Modell). Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an und drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät zu starten.

4



4 Drücken Sie auf den Spray-Auslöser, um den verschmutzten Bereich einzusprühen, und bewegen Sie dann langsam den Aufsatz über dem verschmutzten Bereich hin und her.

Lösen Sie den Spray-Auslöser, um die schmutzige Lösung aufzusaugen. Arbeiten Sie kleine Abschnitte ab, bis der Bereich sauber ist.

Wenn die Reinigung erfolgt ist, saugen Sie warmes Frischwasser aus einem Wasserhahn oder einer Schüssel, um Schlauch und Aufsatz von innen zu reinigen. Nehmen Sie den Schlauch und den Aufsatz ab, und schließen Sie die Schlauch-Zubehörklappe. Lassen Sie Schlauch und Aufsatz trocknen, bevor Sie sie zurücklegen.

**ANMERKUNG:** Achten Sie bei Verwendung eines **Deep Reach-Aufsatzes** (nur ausgewählte Modelle) darauf, dass die Nadeln des Aufsatzes in den Teppich eingedrückt sind, damit das Spray an die Teppichfasern gelangen kann.

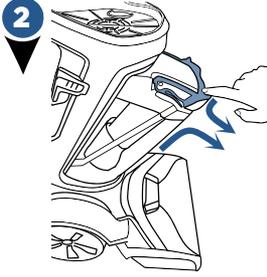
# Leeren des Schmutzwasserbehälters

## ⚠️ WARNUNG

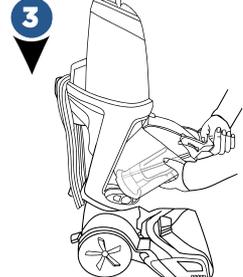
Um das Risiko eines Feuers, elektrischer Schocks oder Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät AUS und entfernen Sie es aus der Steckdose, bevor Sie Wartungen oder Fehlerbehebungen vornehmen.



1 Um den Schmutzwasserbehälter herauszunehmen, drücken Sie den farbigen Behältergriff herunter.



2 Ziehen Sie den Behälter leicht zu Ihnen hin. Fassen Sie Griff und Behälter mit beiden Händen.



3 Ziehen Sie den Schmutzwasserbehälter hoch, um diesen zu entfernen (weiter mit Schritt 4).

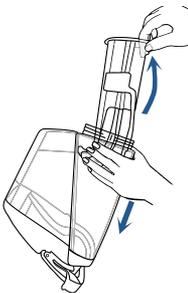


### 4 **Schnelleerung:**

Ziehen Sie die Gummilasche (auf der oberen Kante des Behälters) und neigen Sie sie zum Ausgießen. Achten Sie beim Verschließen der Gummilasche darauf, dass alle Kanten gut abgedichtet sind.



5 Reinigen Sie den roten Filter unter dem Schmutzwasserbehälter, indem Sie verbliebenen Schmutz und Rückstände vollständig abwischen.



### 6 **Abschließende Spülung und Reinigung:**

Drehen Sie den Ring am Boden des Behälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Entfernen Sie vorsichtig den Schwimmerstapel, um ihn zu reinigen.

Sobald dieser sauber ist, geben Sie den Schwimmerstapel wieder in den Behälter, indem Sie die Pfeile aneinander ausrichten, sodass sie aufeinander zeigen. Der Schwimmerstapel rastet ein, wenn die Pfeile aufeinander ausgerichtet sind. Setzen Sie den Ring wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Wenn der Ring nicht vollständig angezogen ist, kann Wasser austreten.

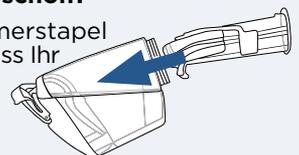


### 7 **Schmutzbehälter wieder einlegen**

Halten Sie den Behälter angewinkelt und legen Sie ihn mit dem Boden zuerst ein. Ziehen Sie anschließend den Behälter zur Maschine und drücken Sie den Deckel ein, bis er mit einem Klickgeräusch einrastet.

### 8 **Wussten Sie schon?**

Der Schwimmerstapel verhindert, dass Ihr Schmutzbehälter überläuft.



# Wartung: Reinigung der Maschine nach der Nutzung

## ⚠️ WARNUNG

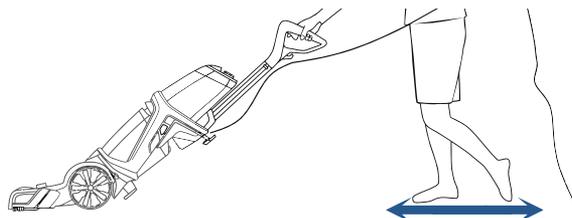
Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu minimieren, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strom, bevor Sie Wartungen durchführen oder Fehler beheben.

1



Füllen Sie zuerst den Frischwasserbehälter mit warmem Leitungswasser, und leeren Sie ihn zum Spülen vollständig aus. Befüllen Sie ihn anschließend erneut mit Warmwasser und setzen Sie den Behälter wieder in die Maschine ein.

Drehen Sie die Kappe fest wieder auf.



**So spülen Sie die Maschine:** Schalten Sie die Maschine ein, und drücken Sie 15 Sekunden lang auf den Spray-Auslöser, während Sie den Aufsatz auf einem Stück Teppich hin- und herbewegen. Lösen Sie den Spray-Auslöser, um das Wasser aufzusaugen.

Zur Reinigung des soeben im Schmutzbehälter aufgesogenen

Wassers siehe Seite 27.

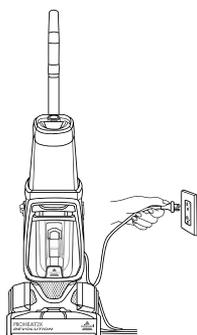
Leeren Sie den Frischwasserbehälter und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn aufbewahren. Wischen Sie die Maschine außen mit einem weichen Tuch ab.

## Wartung: Reinigung der Düse

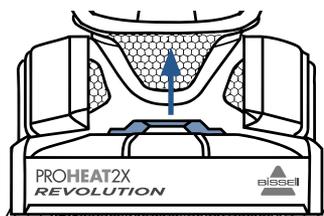
1

Wenn Tierhaare oder sonstige Rückstände die Düse verstopfen, kann diese mit dem Düsenreiniger Aufsatz gereinigt werden.

Schalten Sie die Maschine aus und trennen Sie sie von der geerdeten Steckdose.

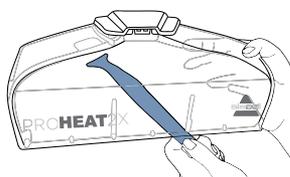


2



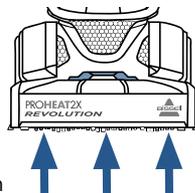
Nehmen Sie die Düse vom Fuß ab: Drehen Sie die Schlauch-Zubehörklappe auf und heben Sie sie an der Düsen- und Zuhörschlauch-Klappe hoch.

3



Halten Sie die Düse und setzen Sie den Düsenreinigungsaufsatz in den eigenen Schlitz am Ende der Düse ein, welcher den Boden berührt. Reinigen Sie sie so lange, bis keine Tierhaare oder Rückstände mehr vorhanden sind.

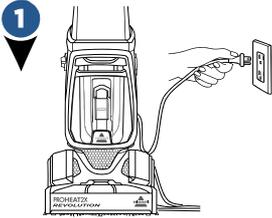
4



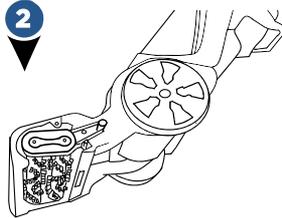
Setzen Sie die Düse wieder auf dem Fuß der Maschine auf. Stellen Sie die drei Haken auf der Düse am unteren Ende des Fußes auf (Position siehe Pfeile)

Drehen Sie die Düse hoch, bis diese mit einem Klickgeräusch einrasten. Schließen Sie die Zuhörschlauch-Klappe.

# Wartung: Reinigen der Bürstenrollen



**1** Schalten Sie die Maschine aus und trennen Sie sie von der geerdeten Steckdose.



**2** Legen Sie die Maschine auf die Rückseite oder auf die Seite.

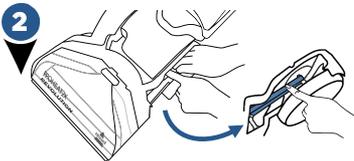
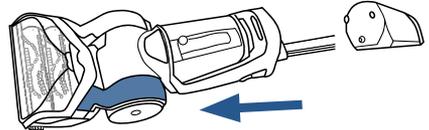


**3** Bürsten Sie die Rückstände oder Haare mit dem Kamm aus der Bürstenrolle heraus.

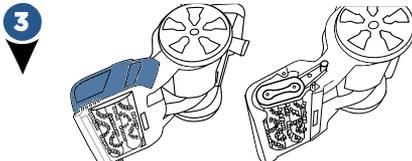
# Wartung: Austauschen von Riemen oder Bürstenrollen

**Sie benötigen: 1 Phillips-Schraubendreher & 1 Schlitzschraubendreher**

**1** Ziehen Sie den Stecker der Maschine heraus. Nehmen Sie beide Behälter aus der Maschine. Betätigen Sie das Rückpedal und legen Sie die Maschine auf die Rückseite. Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um die Riemenzugangsklappe anzuheben und zu entfernen.

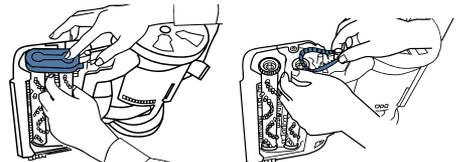


**2** Hier sollte ein (1) Riemen zu sehen sein. Dies ist der Flachpumpenriemen. Wenn der Flachpumpenriemen beschädigt ist, nehmen Sie ihn vorsichtig aus der Maschine. Wir werden diesen Riemen in Schritt 5 austauschen.

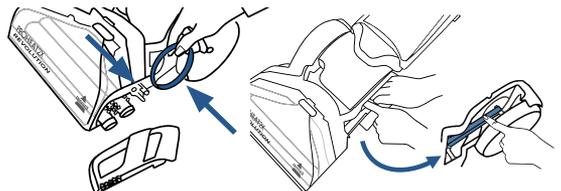


**3** Legen Sie die Maschine auf die Seite. Der Netzschalter sollte nach oben zeigen. Lösen Sie mit einem Phillips-Schraubendreher die 3 Schrauben vom Riemen bzw. von der Bürste. Nehmen Sie die Zugangsplatte ab, sodass die Bürstenabdeckung und den gezahnten großen Pumpenriemen sichtbar sind.

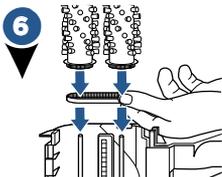
**4** Entfernen Sie die Bürstenabdeckung, indem Sie sie gerade nach oben ziehen. Nehmen Sie den gezahnten großen Pumpenriemen ab. Bei Bedarf können jetzt die Bürstenrollen ausgetauscht oder gereinigt werden.



**5** Falls der Flachpumpenriemen beschädigt war, setzen Sie jetzt im roten Bereich um die große Riemenscheibe einen neuen Flachpumpenriemen ein. Drücken Sie sie danach mit dem Daumen zur Rückseite der Maschine und auf die Metallachse.



## Austauschen von Riemen oder Bürstenrollen (Forts.)

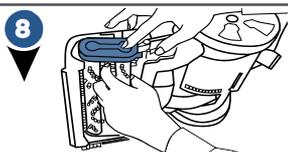
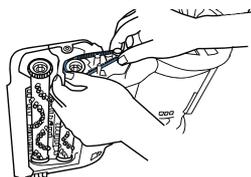


**6** Drehen Sie beide Bürsten. Wenn sie sich beide drehen, fahren Sie mit Schritt 7 fort.

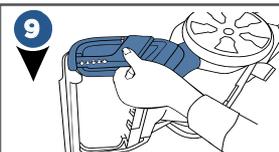
Wenn sich nur eine dreht, ist der gegenüberliegende Riemen beschädigt. Sie müssen dann beide Bürsten entfernen und den kleinen gezahnten Bürstenriemen austauschen.

Setzen Sie den neuen Riemen um beide Bürstengetriebe herum auf und schieben Sie ihn auf die dünnen Metallachsen.

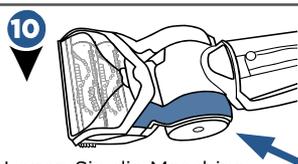
**7** Um den großen gezahnten Pumpenriemen zu ersetzen, achten Sie darauf, dass Ihr Revolution komplett zurückgestellt ist. Ziehen Sie den gezahnten großen Pumpenriemen zunächst um die kleine Metallzahnriemenscheibe. Wenn Sie den Riemen um die Riemenscheibe gezogen haben, ziehen Sie ihn und wickeln Sie ihn um das nächste Bürstengetriebe.



**8** Legen Sie die Bürstenabdeckung wieder auf. Achten Sie darauf, dass die Bürsten ausgerichtet und die Abdeckung sicher ist.



**9** Bringen Sie die Zugangsplatte für Riemen/Bürste am Ende der Bürstenplatte wieder an und sichern Sie sie dabei mit 3 Schrauben.



**10** Legen Sie die Maschine auf die Hinterseite. Schieben Sie danach die Riemenzugangsplatte wieder auf ihre Position. Es sollte ein Einrastgeräusch zu hören sein.

## Wartung: Entfernen des Griffs zur Lagerung

Sie benötigen: 1 Phillips-Schraubendreher & 1 Schlitzschraubendreher



**1** Ziehen Sie den Stecker der Maschine heraus. Lösen Sie die Schrauben im hinteren Bereich der Einheit auf dem Tragegriff mit einem Phillips-Schlitzschraubendreher.



**2** Hebeln Sie den Tragegriff mit dem Daumen vorsichtig hoch und ziehen Sie ihn seitlich, nicht hinten, nach außen. Wiederholen Sie dies auf beiden Seiten.



**3** Nehmen Sie den oberen Wasserbehälter heraus, und hebeln Sie mit dem Schlitzschraubendreher die graue Kunststoffflasche auf dem Kunststoffträger des Griffs vorsichtig hoch. Während des Hebelns kann der Metallgriff leicht nach oben und außen gleiten.



**4** Zum Schluss entfernen Sie den Träger des Griffs per Hand. Er sollte leicht herauspringen und sich wieder auf den Griff schieben lassen.

# Fehlerbehebung

## **WARNUNG**

Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu minimieren, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strom, bevor Sie Wartungen durchführen oder Fehler beheben.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursachen</b>	<b>Abhilfe</b>
<b>Weniger Spray ODER kein Spray</b>	Frischwasserbehälter kann leer sein	Füllen Sie den Behälter wieder auf
	Frischwassertank könnte nicht richtig verschlossen sein	Schalten Sie das Gerät AUS. Nehmen Sie den Behälter heraus und setzen Sie ihn wieder ein.
	Die Pumpe hat im Schlauchreinigungsmodus möglicherweise Grundierung verloren.	Halten Sie zum Grundieren das Schlauchende unter den Wasserpegel im Behälter.
<b>Kein Spray durch Schlauch und Aufsatz</b>	Der Schlauch an der Maschine ist nicht grundiert	Wenn Sie die Düse vom Fuß abnehmen, muss die Maschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt sein. Legen Sie einen Kugelschreiber in den schwarzen Zylinder neben der Schraube. Wenn Wasserblasen hochkommen, nehmen Sie den Stift heraus. Setzen Sie Düse und Schlauch wieder zusammen.
<b>Saugkraft-verlust</b>	Behälter könnten nicht richtig platziert sein	Nehmen Sie beide Behälter und setzen Sie sie so wieder auf, dass sie richtig auf die Einheit passen.
	Der Schmutzbehälter hat die maximale Menge an Schmutzwasser aufgenommen und hat die Fülllinie erreicht.	Leeren Sie den Schmutzbehälter
	Frischwasserbehälter ist leer	Prüfen Sie die Flüssigkeitspegel im Frischwasserbehälter. Befüllen Sie den Tank, wenn er leer ist.
	Die Gummilasche auf dem Schmutzwasserbehälter ist nicht richtig abgedichtet.	Prüfen Sie die Gummilasche auf dem Schmutzwasserbehälter, und drücken Sie sie an allen Kanten fest an, um sie fest zu sichern (Einzelheiten siehe Schritt 4 auf Seite 27).
	Die Schlauch-Zubehörklappe sitzt eventuell nicht fest an der vorgesehenen Stelle.	Prüfen Sie, ob die Schlauch-Zubehörklappe fest geschlossen ist. Sie sollte an der vorgesehenen Stelle eingerastet sein.
	Die Düse könnte mit Tierhaaren oder Rückständen verstopft sein.	Führen Sie mit dem Düsenreinigungsaufsatz die Schritte auf Seite 28 zum „Reinigen der Düse“ durch.
<b>Kein Strom</b>	Der Reinigungsmodussschalter wurde mit dem Ein/Aus-Schalter verwechselt.	Drücken Sie links auf der Maschine auf den Ein/Aus-Schalter, um die Maschine einzuschalten.
	Die Steckdose führt möglicherweise keinen Strom.	Versuchen Sie, ein anderes Gerät, das an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden muss, an die Steckdose anzuschließen, um zu prüfen, ob Strom vorhanden ist.
<b>Undichter Behälter</b>	Der Behälter wurde möglicherweise überfüllt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob sich im Tank das Wasser und die Formel befinden, die Sie zurechtgestellt haben.</li> <li>2. Halten Sie bei fest zugedrehtem Deckel den Behälter in einem Winkel über eine Spüle oder einen Ablauf, damit mehr Wasser aus dem Bereich ablaufen kann.</li> <li>3. Wischen Sie den Behälter mit einem Tuch trocken.</li> </ol>
	Möglicherweise ist Wasser zwischen dem Behälter und dem Behältergriff eingeschlossen.	

# Kundengarantie

Diese Garantie gilt nur außerhalb der USA und Kanada. Sie wird durch BISSELL International Trading Company BV ('BISSELL') bereitgestellt.

Diese Garantie wird durch BISSELL bereitgestellt. Sie gibt Ihnen spezifische Rechte. Sie wird Ihnen als Zusatzleistung zu Ihren gesetzlichen Rechten angeboten. Sie haben darüber hinaus noch weitere gesetzliche Rechte, die von Land zu Land verschieden sein können. Sie können mehr über Ihre gesetzlichen Rechte und Rechtsbehelfe herausfinden, indem Sie Ihre örtliche Verbraucherzentrale kontaktieren. Nichts in dieser Garantie ersetzt oder beschränkt Ihre gesetzlichen Rechte oder Rechtsbehelfe. Sollten Sie weitere Anweisungen bezüglich dieser Garantie benötigen oder Fragen bezüglich deren Abdeckung haben, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von BISSELL oder Ihren örtlichen Händler.

Diese Garantie wird dem Erstkäufer dieses Produkts ausgehändigt und ist nicht übertragbar. Sie müssen das Kaufdatum nachweisen, um Garantieansprüche zu stellen.

## Beschränkte Zweijahres-Garantie

Gemäß der unten bestimmten \*AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSE\* repariert oder ersetzt (durch neue oder wiederaufgearbeitete Produkte) BISSELL zwei Jahre lang ab Kaufdatum durch den Erstkäufer in BISSELLs Ermessen kostenlos defekte oder schlecht funktionierende Teile oder Produkte.

BISSELL empfiehlt, dass die Originalverpackung und der Kaufbeleg während der Garantiezeit für mögliche Garantieansprüche innerhalb dieser Zeit aufbewahrt werden. Das Aufbewahren der Originalverpackung hilft bei möglicher Wiederverpackung und beim möglichen Transport, ist für die Garantie aber keine Bedingung.

Wenn Ihr Produkt durch BISSELL innerhalb dieser Garantie ersetzt wird, profitiert der neue Gegenstand von der Restzeit dieser Garantie (berechnet ab dem Datum des Erstkaufs). Der Zeitraum dieser Garantie wird nicht verlängert, ungeachtet, ob Ihr Produkt repariert oder ersetzt wurde.

### \*\*AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIEFRIST

Diese Garantie gilt für Produkte, die für den persönlichen, häuslichen Gebrauch genutzt werden und nicht für kommerzielle oder höhere Zwecke. Verschleißteile wie Filter, Riemen oder Moppüberzüge, die vom Nutzer von Zeit zu Zeit ersetzt werden müssen, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Diese Garantie gilt nicht für Defekte durch übliche Abnutzung. Schäden oder Defekte, die vom Nutzer oder durch Dritte – ob

als Folge eines Unfalls, durch Fahrlässigkeit, Missbrauch, Nachlässigkeit oder einer anderen Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit diesem Benutzerhandbuch steht – verursacht werden, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Eine nicht autorisierte Reparatur macht diese Garantie ungültig, ungeachtet dessen, ob der Schaden durch die Reparatur/ den Versuch der Reparatur verursacht wurde.

Das Entfernen oder Anpassen des Produkttypenschildes auf dem Produkt oder das Unleserlichmachen macht dies Garantie ungültig.

SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEITIG GEREGLT, SIND BISSELL UND DEREN HÄNDLER NICHT FÜR JEDWEDEN VERLUST ODER SCHADEN VERANTWORTLICH, DER NICHT VORHERSEHBAR IST, ODER FÜR VERSEHENTLICHE ODER RESULTIERENDE SCHÄDEN JEDLICHER ART IN VERBINDUNG MIT DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTES, EINSCHLIESSLICH, OHNE BESCHRÄNKUNG, ENTGANGENER GEWINNE, BETRIEBSSCHÄDEN, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST EINER CHANCE, NOT, UNANNEHMLICHKEIT ODER ENTÄUSCHUNG. SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEITIG GEREGLT, ÜBERSTEIGT BISSELLS HAFTUNG NICHT DEN KAUFPREIS DES PRODUKTES.

BISSELL SCHLIESST SEINE HAFTUNG IN KEINER WEISE FÜR (A) TOD ODER KÖRPERVERLETZUNG AUS, VERURSACHT DURCH UNSERE FAHRLÄSSIGKEIT ODER DIE FAHRLÄSSIGKEIT UNSERER ANGESTELLTEN; VERTRETER ODER ZULIEFERER; (B) BETRUG ODER BETRÜGERISCHE FALSCHDARSTELLUNG; (C) ODER SONSTIGE ANGELEGENHEITEN, DIE NICHT GESETZLICH AUSGESCHLOSSEN ODER BEGRENZT WERDEN KÖNNEN.

## Kundenbetreuung

**Sollte Ihr BISSELL Produkt Service benötigen oder um Garantieansprüche unter unserer Begrenzten Zweijahres-Garantie zu stellen, besuchen Sie bitte:**

### Webseite:

[www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

### E-Mail:

BISSELL International Trading Company B.V.  
Stadhouderskade 55  
1072 AB Amsterdam  
Niederlande

## Besuchen Sie die BISSELL Webseite: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

Halten Sie beim Kontaktieren von BISSELL die Modellnummer des Reinigers bereit.

Bitte tragen Sie Ihre Modellnummer ein: \_\_\_\_\_ Bitte tragen Sie das Kaufdatum ein: \_\_\_\_\_

**ANMERKUNG: Bitte bewahren Sie die originale Kaufquittung auf. Sie beweist das Kaufdatum im Fall eines Garantieanspruches. Siehe die Garantie für Details.**



©2016 BISSELL Homecare, Inc  
Grand Rapids, Michigan  
Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in China  
Teilenummer 160-8098 06/16 RevB  
Besuchen Sie unsere Webseite auf: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)  
Scotchgard™ ist eine Marke von 3M.